

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
Képviselő-testülete**

---

Szám: 8/2022.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata  
Képviselő-testületének  
2022. december 8-án (csütörtökön) 17.30 órai kezdettel  
a Vecsési Polgármesteri Hivatalban a Szent István tér 1. szám alatt  
megtartott üléséről**

**Jelen vannak:**

Tófalvi Mónika, Frühwirthné Halász Melinda, dr. Lugosi Mária, Brunner Krisztina,  
Hunya-Zehetmayer Adrienn

**Jelen van továbbá:**

Mohainé Jakab Anikó jegyző

**Levezető elnök:** Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív alapján, hogy az 5 fős Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületből mind az 5 fő jelen van, így a Képviselő-testület határozatképes. Az ülést megnyitom.

Napirendi pontokra az alábbi javaslatot teszem:

**1. napirendi pont:**

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

**2. napirendi pont:**

Javaslat az NNÖK 2022. évi költségvetésének III. negyedévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

**3. napirendi pont:**

Javaslat az NNÖK 2023. évi átmeneti gazdálkodásról szóló képviselő-testületi döntés meghozatalára

**4. napirendi pont:**

Javaslat a 2023. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyására

**5. napirendi pont:**

Javaslat a vagyonbiztosítás 2023. évi díjának, valamint a belső ellenőrzési tevékenység megbízási díjának elkülönítésére

**6. napirendi pont:**

Javaslat a Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió felülvizsgálatára

**7. napirendi pont:**

Javaslat a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Köre Egyesület kérelmének elbírálására

**8. napirendi pont:**

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a napirendi pontok elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**69/2022. (XII.08.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:**

**1. napirendi pont:**

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

**2. napirendi pont:**

Javaslat az NNÖK 2022. évi költségvetésének III. negyedévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

**3. napirendi pont:**

Javaslat az NNÖK 2023. évi átmeneti gazdálkodásról szóló képviselő-testületi döntés meghozatalára

**4. napirendi pont:**

Javaslat a 2023. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyására

**5. napirendi pont:**

Javaslat a vagyonbiztosítás 2023. évi díjának, valamint a belső ellenőrzési tevékenység megbízási díjának elkülönítésére

**6. napirendi pont:**

Javaslat a Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió felülvizsgálatára

**7. napirendi pont:**

Javaslat a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Köre Egyesület kérelmének elbírálására

**8. napirendi pont:**

Egyebek

(5 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: Brunner Krisztina képviselő asszonyt javaslom a jegyzőkönyv hitelesítőjének. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**70/2022. (XII.08.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Brunner Krisztina képviselő asszonyt választja meg jegyzőkönyv hitelesítőnek.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Tófalvi Mónika elnök**

(5 igen szavazat, egyhangú)

**1. napirendi pont:**

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Tófalvi Mónika elnök: október 29-én, szombaton a Szent Kereszt templomban szentmise keretében emlékeztünk meg a háború áldozataira, majd gyertyát gyújtottunk a templom oldalfalánál és a Fő úton az első világháború áldozatainak emlékoszlopánál. November 7-én a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában a Sváb énekek és mondókák Vecsésről című kötetének bemutatóját tartottuk. A könyvet Fröhvirth Mihály, Fazekasné Gombár Mónika és Osikoviczné Csendes Mária készítették. Fennállásának 25-ik évfordulóját ünnepelte a Wetschescher Nachtigallen Kórus, melynek alkalmából november 12-én jubileumi koncertet tartott a Grassalkovich Antal Általános Iskola aulájában. November 20-án ÉMNÖSZ Gála volt Szendehelyen. Szavazásra teszem fel a beszámoló elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**71/2022. (XII.08.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.**

(5 igen szavazat, egyhangú)

**2. napirendi pont:**

Javaslat az NNÖK 2022. évi költségvetésének III. negyedévi módosított előirányzatai elfogadására és a költségvetési beszámoló tudomásul vételére

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Elfogadásra javaslom. Szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**72/2022. (XII.08.) számú határozata**

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022.évi költségvetésének III. negyedévi módosított előirányzatát a határozat mellékletét képező táblázatok alapján 2022. szeptember 30. hatállyal elfogadja és a költségvetési beszámolót tudomásul veszi.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének főösszegeit:

**Bevételek: Módosított előirányzat: 563.407.332 Ft      Teljesítés: 444.991.931 Ft**  
**Kiadások: Módosított előirányzat: 563.407.332 Ft      Teljesítés: 430.170.290 Ft,**

a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola költségvetésének főösszegeit

**Bevételek: Módosított előirányzat: 614.857.787 Ft      Teljesítés: 412.164.554 Ft,**  
**Kiadások: Módosított előirányzat: 614.857.787 Ft      Teljesítés: 382.929.726 Ft-ban**

állapítja meg.

Határidő: azonnal  
Felelős: Tófalvi Mónika  
NNÖK elnöke

(5 igen szavazat, egyhangú)

**3. napirendi pont:**

Javaslat az NNÖK 2023. évi átmeneti gazdálkodásról szóló képviselő-testületi döntés meghozatalára

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Elfogadásra javaslom. Szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**73/2022. (XII.08.) számú határozata**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§ (1) bekezdése alapján felhatalmazza a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét a 2023. évi költségvetés megalkotásáig a Német Nemzetiségi Önkormányzat folyamatos működéséhez szükséges és szerződésbeli kötelezettségek teljesítésére Ezen tételek betervezésre kerülnek a 2023. évi költségvetésbe.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatát kiterjeszti a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolára is.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tófalvi Mónika  
NNÖK elnök

(5 igen szavazat, egyhangú)

**4. napirendi pont:**

Javaslat a 2023. évi belső ellenőrzési terv jóváhagyására

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**74/2022. (XII.08.) számú határozata**

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a határozat mellékletét képező 2023. évi belső ellenőrzésre vonatkozó éves ellenőrzési tervet jóváhagyja.

**Határidő:** azonnal, az ellenőrzések lefolytatására: a munkaterv szerint  
**Felelős:** Tófalvi Mónika elnök

(5 igen szavazat, egyhangú)

**5. napirendi pont:**

Javaslat a vagyonbiztosítás 2023. évi díjának, valamint a belső ellenőrzési tevékenység megbízási díjának elkülönítésére

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Ezek a költségek az iskola költségei, viszont nekünk kell fizetni, ezért elvonjuk ezt a két díjat és nem utaljuk át az iskola részére. Szavazásra teszem fel az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**75/2022. (XII.08.) számú határozata**

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola, valamint a Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint önálló költségvetési szervek belső

ellenőrzési tevékenységének ellátására 2023. évre vonatkozóan 1.200.000,- Ft-ot, az UNIQA Biztosító Zrt-nél kötött 2023. évi vagyonszociális díjra 226.824,- Ft-ot az iskola részére megállapított állami támogatásból biztosítja.

2. A Képviselő-testület az 1. pontban foglalt döntés végrehajtására vonatkozóan úgy dönt, hogy az 1.426.824,- Ft összeget a az intézmény 2023. január havi állami támogatásából levonja és a különbözet kerül átutalásra az intézmény bankszámlájára.

**Felelős:** Tófalvi Mónika  
NNÖK elnöke

**Határidő:** azonnal

(5 igen szavazat, egyhangú)

#### **6. napirendi pont:**

Javaslat a Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió felülvizsgálatára

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Javasolom elfogadását. Szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

### **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 76/2022. (XI.08.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat a Szociális Szolgáltatástervezési Konceptió felülvizsgálatára” tárgyú előterjesztést megtárgyalta, elfogadásához egyetértését adja.**

(5 igen szavazat, egyhangú)

#### **7. napirendi pont:**

Javaslat a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Köre Egyesület kérelmének elbírálására

Tófalvi Mónika elnök: az Egyesület támogatási kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz. A Vorsilvester egy több, mint tíz éves hagyománnyal rendelkező bál, melyet minden évben máshol rendeznek meg december 29-én. Idén a rendezés jogát az Egyesület nyerte el. Helyszín a Bálint Ágnes Kulturális Központ. Javasolom, hogy 100 ezer forinttal támogassuk a rendezvényt. Szavazásra teszem fel a támogatási összeg elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**77/2022. (XII.08.) számú határozata**

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Vecsési Ifjúság Sváb Baráti Köre Egyesület részére a 2022. december 29-én megrendezésre kerülő Vorsilvester költségeire 100.000,- Ft támogatási összeget biztosít 2022. évi költségvetésének „Egyéb nonprofit szervezetek működési támogatása” sora terhére.
2. A támogatási összeg átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnöke

(5 igen szavazat, egyhangú)

**9. napirendi pont:**

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: december 12-én, 17 órai kezdettel rendezzük meg a Canonica Visitatio kiadványunk bemutatóját. Mivel több napirendi pont nincs, az ülést bezárom.

*Tófalvi Mónika*  
 Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnök



*Brunner Krisztina*  
 Brunner Krisztina  
 jegyzőkönyv hitelesítő

Jegyzőkönyvvezető:

*Hrozik Tímea*  
 Hrozik Tímea